

Inhalt

Vorwort	9
Einleitung und Gebrauchsanweisung	13
Das Wichtigste: Eine Insel in der Insel	16
Basics – vertikale und horizontale	23
Wie Suzie überlebte, und Charly auch	38
Grundbegriffe, Institutionen, Geschichte, Gegenwart	43
Opfer (victim, victims)	43
unionist – loyalist; nationalist – republican	44
Paramilitärs	48
Politische Parteien	49
Religion – Zugehörigkeit	50
Religion – Kirchen	53
Religion – Glaube	56
Bildung und Schulen	67
Republik	72
Königin	73
Polizei	74
Versöhnung	77
Peace I-IV	79
Prägende Persönlichkeiten	80
Flaggen	87
Trottoirränder, Bordsteinkanten	95
«peace-lines» – Trennmauern	96
Remembrance Day	98
Ulster-schottische Bevölkerung	100
Titanic	102
Ulster	102
The six counties – die sechs Grafschaften	103
12. Juli	104

Orange Order	105
Bonfire	106
Stormont	106
sectarian – nicht sektiererisch	112
Identität	113
Segregation in der Gesellschaft	116
Soziale Segregation	118
Der «Bloody Sunday» und seine Folgen	120
H – h	124
«Game of Thrones®» –	
Kulisse statt Schauplatz blutiger Kämpfe	127
Trauer	129
Mehr wissen über Nord-Irland	132
Reisehinweise	140
Selber planen oder planen lassen?	140
Unterkünfte	141
Flug oder Fähre?	142
Planung und kleine Besonderheiten	144
Höflichkeit, Anrede	146
Autofahren	148
Währung und Preisniveau	150
Medizinische Notfälle	151
Fussgänger sein	152
Jahreszeiten	152
Ebbe und Flut	153
Kleidung	154
Ornithologie	155
Essen	156
Alkohol	158
Golf	160
Wandern	160

Fischen, Angeln	161
Reise-Empfehlungen	164
Optimales Entdecken: Drei Routen durch Nord-Irland	164
Route 1: Drei Übernachtungen in Nord-Irland: der Küste entlang via Belfast nach Derry/Londonderry	167
Route 2: Fünf Übernachtungen in Nord-Irland: Städte und Küste – Belfast, Antrim Coast und Derry	177
Route 3: Sieben Übernachtungen in Nord-Irland: Meer, Flüsse, Seen und Städte – von Newry nach Enniskillen	180
Sehenswürdigkeiten	190
Downpatrick	190
Mount Stewart Gardens	190
Belfast	191
The Gobbins	200
Ballycastle	201
Giant's Causeway	204
Whitepark Bay	207
Carrick-a-Rede rope bridge	207
Fair Head	208
Murlough Bay	208
Torr Head	214
The Dark Hedges	214
Derry/Londonderry	215
Enniskillen	216
Nachwort	220
Der Autor	224